



ARCIDIECÉZNA

Charita

KOŠICE

VÝROČNÁ SPRÁVA 2019

OBSAH

- 4 Príhovor riaditeľa**
- 6 Príhovor otca Novotného**
- 7 O nás**
- 8 Sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku**
- 20 Charitatívna služba v rodinách**
- 21 Poradne sociálneho poradenstva**
- 22 Sociálne služby krízovej intervencie**
- 30 Ďalšie podporné služby**
- 32 Zdravotná starostlivosť**
- 34 Charitatívne projekty a zbierky**
- 36 Ekonomické údaje**
- 40 Ekonomicko oprávnené náklady**
- 42 Účtovná závierka**
- 48 Nezávislá správa audítora**
- 50 Ďakujeme**

PRÍHOVOR RIADITEĽA

Ing. Cyril Korpesio
riaditeľ Arcidiecéznej charity Košice



Sv. otec Benedikt XVI. v encyklike Deus Caritas Est píše: Služba lásky – charita spolu s vysluhovaním sviatostí a ohlasovaním Božieho slova patrí medzi základnú oblasť, ktorou sa cirkev prejavuje. Prejavovať lásku vdovám a sirotám, väzňom, chorým a biednym každého druhu patrí k jej podstate tak isto ako služba sviatostí a ohlasovanie evanjelia. Cirkev nemôže zanedbávať službu lásky podobne ako nemôže zanechať sviatosti a Božie slovo. Najväčší prejav lásky nám Ježiš zanechal vo svojom umučení a smrti na kríži. Podrobnejší popis tejto služby lásky nájdeme v podobenstve „O milosrdnom Samaritánovi“

Každý môže túto službu lásky realizovať sám, ako svoju osobnú angažovanosť tam, kde žije a pôsobí. Arcidiecézna charita Košice ju realizuje ako inštitúcia, ktorá bola cirkvou na tento účel zriadená. Jej hlavným poslaním podľa štatútu je poskytovanie sociálnych, zdravotných, vzdelávacích aj charitatívnych služieb. Sociálne služby tvoria čo do počtu osôb a aj objemu prostriedkov najväčšiu časť služieb, ktoré charita poskytuje.

Rok 2019 bol rokom stabilizácie charity po predchádzajúcich zmenách vo financovaní sociálnych služieb. Financovanie prevádzky sociálnych služieb mali na seba prevziať samosprávy, ktoré ho však mali prevziať iba vtedy, ak neverejného poskytovateľa o to požiadajú. To sa v priebehu roku ukázalo ako najslabší článok v reťazi financovania sociálnych služieb. Je treba poďakovať tým samosprávam, ktoré na seba zodpovednosť prevzali, ale stále zostali samosprávy, ktoré to odmietajú a kvôli tomu zanikajú aj dobre fungujúce sociálne služby s niekoľkoročnou tradíciou. Ukázalo sa teda, že zákon o sociálnych službách by mal prejsť zásadnými zmenami tak, aby poskytovanie sociálnych služieb bolo udržateľné a na primeranej kvalitatívnej úrovni.

Koncom roku 2019 sa najprv v Číne a neskôr v celej Európe a vo svete začal šíriť COVID 19. Som presvedčený o tom, že boj s týmto voľným okom neviditeľným nepriateľom, poznačí fungovanie charít na dlhé roky. Prísne opatrenia zmenili

charakter poskytovania sociálnych služieb a každá organizácia nanovo prehodnocuje priority a hodnoty, na ktorých stojí. Čo sa zdalo dovtedy ako dôležité, ustupuje do úzadia a ako hlavná priorita sa javí ľudský život a zdravie tých, o ktorých sa staráme. Rodina a väzby medzi jej príslušníkmi sú oveľa dôležitejšie ako doteraz, obnovujú sa aj dlhoročne zanedbávané rodinné kontakty. Najbližší rodinný príslušníci sú nútení tráviť spolu oveľa viac času. Zrazu nie je potrebné vysvetľovanie, čo rodina je a aký obrovský je jej význam pre spoločenské dobro. To sú pozitíva krízy COVID 19, ktorú naplno prežívame. Historici aj my ešte o nej dlho budeme písať aj rozprávať.

Štát v rokoch predchádzajúcich veľmi sprísnil personálne, technické, hygienické, požiarne a materiálne podmienky poskytovania všetkých sociálnych služieb, a to retroaktívne aj na zariadenia, ktoré dlhé roky poskytovali tieto služby v dovtedy vyhovujúcich podmienkach. Štát jednoducho „zmenil pravidlá“ obrazne povedané „počas hry“. Počas boja s COVIDom sa ukázalo, že ľudský život a zdravie sú najdôležitejšia vec, všetko ostatné bude musieť počkať. Budeme sa musieť zakrývať takou perinou, na akú máme.

Vývoj nám znovu ukázal, akou dôležitou súčasťou poskytovania sociálnych, zdravotných a charitatívnych služieb sú zamestnanci. Bez ich zodpovedného a zanieteného prístupu k riešeniu zložitých situácií sa nedajú zvládnuť každodenné ťažkosti, ktoré život v charite prináša. Dnes viac, ako inokedy patrí veľká vďaka im, aj ich rodinám, ktoré či chceme alebo nie, nesú poslanie pomoci iným spoločne s nimi. Patrí im za to uznanie, vďaka a určite aj zásluhy pre nebo.

Rok 2019 bol určite aj bojom za zachovanie služieb krízovej intervencie pre ľudí bez domova v meste Košice. Všetkým, ktorí v tomto neľahkom boji ukázali charakter a zachovali sa čestne a zodpovedne, patrí veľká vďaka. Nie sme na konci, ale iba na začiatku tohto boja. Čas ukáže, či zvíťazí v Košiciach sebeckosť a obavy, alebo spolupatričnosť, zodpovednosť a solidarita s tými najbiednejšími.

Ďakujem všetkým kolegom, dobrovoľníkom, rodinným príslušníkom, darcom a dobrodincom, s ktorými spoločne napĺňame naše ciele a víziu charitného poslania.

Nezabúdajme ani na našich pomocníkov a prostredníkov milosti pre našu charitnú prácu. Máme veľmi dôležitých partnerov v nebi (sv. Alžbeta, sv. Ondrej, bl. Sára, bl. Anka Kolesárová aj naši ďalší blízki osobní patróni). Oslovujme ich a využívajme hojne ich orodovanie. To, že sa nám aj v roku 2019 podarilo mnohé diela zvládnuť, je neodmysliteľne aj ich zásluha. Pozývajme ich pravidelne do spolupráce na týchto Božích dielach, ktoré spoločne uskutočňujeme!

“NIKTO NEDÁ, ČO SÁM NEMÁ”

ThDr. Štefan Novotný, PhD.
rektor Kňazského seminára sv. Karola Boromejského



Pomoc v materiálnej či duchovnej chudobe predpokladá dostatok zdrojov na strane pomáhajúceho. Pán Ježiš v Lukášovom evanjeliu pripomína túto zásadu inými slovami: „Dobrý človek vynáša z dobrého pokladu svojho srdca dobro a zlý človek zo zlého vynáša zlo. Veď z plnosti srdca hovoria jeho ústa.“ (Lk 6,45)

Pri výročnom hodnotení činnosti košickej arcidiecéznej charity je vhodné mať zodpovedanú otázku dobrého pokladu alebo, ako to ekonómovia nazývajú, otázku aktív. Po prečítaní správy budeme určite múdrejší o konkrétne čísla, ale netreba zabúdať, že dobrý poklad sa ukrýva v srdci človeka. Bez neho sa nedá robiť a udržať charitatívna služba. Preto si myslím, že pokladom Charity sú srdcia jej zamestnancov a dobrovoľníkov, ktorí ochotne slúžia, hoci sa neraz stretávajú s nevďačnosťou a nepochopením.

Od počiatku Cirkvi je osvedčenou a spoľahlivou skúškou ľudského srdca stretnutie s utrpením. Vzácné svedectvo o tom sa nachádza v scéne ukrižovania. Na jednej strane stoja nevďační a nenávidiaci ľudia v podobe členov veľrady, ktorí sa hádajú s Pilátom o nápise na kríži. Na druhej strane je obďaleč učeník Ján s Máriou Ježišovou matkou a ďalšími ženami i mužmi, ktorí vidia a zdieľajú s Ježišom jeho bolesť. Vidia obeť ľudského narcizmu, túžby po moci i ľudského hriechu. Sú prítomní, spolutrpia a tak sa učia rozumieť. Okrem toho sú tam dvaja výnimoční členovia veľrady Nikodém a Jozef Arimatejský, ktorí nevstúpili do hádky s politickou mocou a jej zástupcom Pilátom, ale vyžiadali si od neho Ježišovo dobité telo a urobili maximum, aby mu preukázali dôstojnosť a úctu. Podobne aj ženy, ktoré sa vyberú k hrobu, aby dodatočne pomazali Ježišovo telo. Všetci títo protagonisti prvocirkevnej charity sú o pár dní svedkami Kristovho vzkriesenia, oslávenia a Zoslania Ducha Svätého. Takto sa z unavených, ale ochotných srdc, rodí Cirkev. Aj dnes sa obnovuje vtedy, keď vidí, počuje a slúži Kristovi v trpiacich a núdzných.

Všetkým pracovníkom a dobrovoľníkom košickej arcidiecéznej charity patrí vďaka nielen za ich službu, ale aj za prácu na obnove Cirkvi.

O NÁS

Motto charity je byť BLÍZKO PRI ČLOVEKU. Arcidiecézna charita je povolaná k službe v duchu Evanjeliového príkazu lásky k Bohu a blížnemu, má v nevšednej úcte milosrdenstvo voči chudobným, núdznym, chorým a umierajúcim.

Arcidiecézna charita Košice (ADCH) sa svojou prítomnosťou a činnosťou v arcidiecéze stáva konkrétnou odpoveďou na výzvu žiť činorodú lásku a slúžiť evanjeliu nádeje. Je nástrojom na plnenie poslania Cirkvi ako služby lásky. Bez náležitých prostriedkov a neustáleho rozvoja by ADCH nebola k dispozícii tým, ktorí ju potrebujú. Zároveň bez ľudí pracujúcich v ADCH, pomáhajúcich dobrovoľníkov, modliacich sa a trpiacich za Charitu, by nebola história, prítomnosť a ani budúcnosť Charity.



POSLANIE

Organizovanie a poskytovanie verejnoprospešných činností formou sociálnych, zdravotníckych, charitatívnych, výchovno-vzdelávacích služieb a inej pomoci bez ohľadu na rasu, národnosť, náboženstvo a politické zmýšľanie. Poskytuje službu núdznym, biednym, chorým a umierajúcim.

CIEL'

Zvýšenie záujmu spoločnosti o sociálnu a charitatívnu prácu, aby sa k nej pripojili a stali sa jej súčasťou. V charite veria, že každý z nás môže zmeniť svet a tak sa snažia motivovať všetkých.

VZNIK A FORMOVANIE

Začala v roku 1992 ako organizačná zložka Slovenskej katolíckej charity, ktorá je právnym nástupcom Ústrednej charity na Slovensku založenej v roku 1927. V roku 1995 Svätý Otec Ján Pavol II. zriadil na Slovensku novú cirkevnú provinciu so sídlom v Košiciach. Košickým arcibiskupom sa stal Mons. Alojz Tkáč, ktorý zriadil Arcidiecéznu charitu Košice ako samostatný právny subjekt s účinnosťou rozhodnutia od 1. januára 1996. Prvým riaditeľom bol Ing. Ján Dečo a od 1. novembra 2006 je riaditeľom Ing. Cyril Korpesio.

SOCIÁLNE SLUŽBY NA RIEŠENIE NEPRIAZNIVEJ SOCIÁLNEJ SITUÁCIE

**Z DÔVODU ŤAŽKÉHO ZDRAVOTNÉHO
POSTIHNUTIA, NEPRIAZNIVÉHO ZDRAVOTNÉHO
STAVU ALEBO Z DÔVODU DOVRŠENIA
DÔCHODKOVÉHO VEKU**



POBYTOVÉ SOCIÁLNE SLUŽBY

K sociálnym službám pre osoby odkázané na pomoc iných osôb a seniorov patria zariadenia sociálnych služieb s celoročným pobytom. Sú poskytované na profesionálnej úrovni prostredníctvom odborných, obslužných a ďalších činností i vytváraní priestoru na rozvoj spirituality. Našou snahou je vytvoriť pre prijímateľov príjemnú atmosféru domáceho prostredia s možnosťou aktívneho zapájania sa do voľnočasových aktivít. Rešpektovanie osobnosti a dôstojnosti každého prijímateľa je zásadným pilierom práce zamestnancov. Tým prispievajú k dobrej a uvoľnenej atmosfére v duchu takmer domáceho prostredia.



Domy pokojnej staroby sú kombinovanými zariadeniami, v ktorých poskytujeme niekoľko druhov sociálnych služieb. Odborné, obslužné a ďalšie činnosti sú poskytované v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.



Domy pokojnej staroby

Názov zariadenia • druh služby	Kapacita k 31.12.2019	Počet prijímateľov	
		2018	2019
Dom pokojnej staroby Lipany • domov sociálnych služieb • zariadenie pre seniorov	25 43	27 53	38 61
Charitný dom sv. Edity Steinovej, Vojčice • domov sociálnych služieb • zariadenie pre seniorov	11 6	13 9	12 7
Dom pokojnej staroby A. F. Colbrieho, Košice • domov sociálnych služieb • zariadenie pre seniorov • zariadenie opatrovateľskej služby • špecializované zariadenie	15 56 16 15	20 92 29 24	18 76 23 23
Dom pokojnej staroby F. Majocha, Veľký Šariš • domov sociálnych služieb • zariadenie pre seniorov • špecializované zariadenie	22 40 18	25 36 32	26 28 26
Spolu		360	338

DOM POKOJNEJ STAROBY LIPANY**Hviezdoslavova 826/66, Lipany**

Dom pokojnej staroby v Lipanoch píše svoju históriu od roku 1995. Zariadenie sociálnych služieb sa nachádza v pokojnej lokalite mesta Lipany. Zariadenie pre seniorov a domov sociálnych služieb poskytuje služby pobytovou formou pre 68 prijímateľov. Našou snahou je vytvoriť príjemnú atmosféru domáceho prostredia s možnosťou aktívneho zapájania sa do voľnočasových aktivít. Prijímateľom ponúkame možnosť podieľať sa na aktivitách, ktoré rozvíjajú spiritualitu a naplňajú duchovné potreby. Kaplnka zasvätená sv. Mikulášovi z Flüe je priestorom na spoločné modlitby.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Opravili sme dve bezbariérové izby a hygienické zariadenie na 1. podlaží.
- Počas roka sme vytvárali podmienky na voľnočasové aktivity pre prijímateľov. Usporiadali sme fašiangovú zábavu s ľudovou hudbou. Divadlo Portál zavítalo priamo do zariadenia so svojim divadelným predstavením. Navštívil nás aj folklórny súbor Ňaršanka.
- V auguste se oslávili 20. výročie vzniku zariadenia.
- Dobrovoľníci vypomáhajú pri organizovaní pravidelných modlitebných a duchovných stretnutí v našej kaplnke.

CHARITNÝ DOM SV. EDITY STEINOVEJ

Školská 396, Vojčice

Charitný dom sv. Edity Steinovej vo Vojčiciach predstavuje kombinované zariadenie. Vznikol v roku 2001 ako dielo dobrovoľníkov, ktorí začali realizovať dobrovoľnícku návštevnú službu v nemocnici. Prichádzali do kontaktu s osamelými ľuďmi, o ktorých sa po hospitalizácii nemal kto postarať. Dnes pre odkázaných ponúkame dva druhy sociálnych



služieb: domov sociálnych služieb a zariadenie pre seniorov. Neskôr v zariadení pribudla ambulantná služba, a to denný stacionár pre seniorov a Jedáleň, ktorá poskytuje stravu pre seniorov z blízkeho okolia.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Realizovali sme menšie stavebné úpravy na úseku stravovania.
- Počas roka sme pre prijímateľov pripravovali rôzne aktivity: fašiangová zábava, modlitba krížovej cesty, oslavy jubileí, vianočné posedenie aj odpustová slávnosť v deň pamiatky patrónky zariadenia.
- V zariadení sme privítali návštevu misionárov zo spoločnosti sv. Vincenta de Paul pri príležitosti konania ľudových misií v obci.
 - Františkánska rodina k nám zavítala s ikonou Panny Márie, v ktorej sú osadené relikvie svätcov.
 - Počas roka prijímateľov pravidelne navštevujú dobrovoľníci, ktorí so seniormi trávajú voľný čas. Prispeli aj pri skrášlení okolia zariadenia a za ich výpomoci sme usporiadali aj pravidelnú burzu použitých vecí.



DOM POKOJNEJ STAROBY – DIECÉZNY KŇAZSKÝ DOMOV FRANTIŠKA MAJOCHA

Námestie sv. Jakuba 30, Veľký Šariš

Kombinované zariadenie Dom pokojnej staroby – Diecézny kňazský domov Františka Majocha vo Veľkom Šariši je v správe charity od roku 2003. V zariadení ponúkame 3 druhy sociálnych služieb: domov sociálnych služieb, zariadenie pre seniorov a špecializované zariadenie. Víziou zariadenia je zabezpečiť prostredie podporujúce čo najvyššiu mieru samostatnosti a autonómie prijímateľov. Snažíme sa, aby odkázané osoby nachádzali u nás domov, kde prežijú dôstojný život v ovzduší dôvery, tolerance, radosti, pokoja a vzájomnej úcty. Zariadenie vytvára priestor na rozvoj duchovných potrieb a spirituality, ktorého centrom je kaplnka sv. Jozefa.



ROK 2019 PRINIESOL...

- Počas roka deti z miestnej materskej školy spríjemnili program seniorom besiedkami a kultúrnymi vystúpeniami. Navštívili nás v októbri, v mesiaci úcty k starším a pred vianočnými sviatkami. Zaspievali, zatancovali a potešili všetkých prítomných.
- Ľudový spevácky zbor Šarišské Gavaliere pozitívne naladili seniorov svojimi rezkými koledami a pripomenuli tajomstvo a podstatu Vianoc.
 - Vybraní prijímatelia sa zapojili do projektu „Vianočný zázrak“, v ktorom dostali milé darčeky od dobrovoľníkov zo Slovenska.
 - Zamestnanci pracovali na zvyšovaní svojej odbornosti, a tým zlepšovaní kvality poskytovaných služieb. Zúčastnili sa rôznorodých seminárov a školení.



DOM POKOJNEJ STAROBY AUGUSTÍNA FISCHERA COLBRIEHO

Južná trieda 2, Košice

V Dome pokojnej staroby A. F. Colbrieho v Košiciach nachádzajú prijímatelia odbornú starostlivosť, domácu atmosféru a láskavý prístup. Ide o jedno z najstarších zariadení na Slovensku, ktoré vzniklo okolo roku 1248 ako Lazareť Ducha Svätého a v správe našej charity je od roku 2004. Nachádza sa v bezprostrednej blízkosti historického centra, v budove s dlhou históriou spojenou so starostlivosťou o starých a núdznych. Zariadenie poskytuje 4 druhy sociálnych služieb pre odkázané fyzické osoby: domov sociálnych služieb, zariadenie pre seniorov, špecializované zariadenie a zariadenie opatrovateľskej služby. V rámci areálu sídli aj ďalšie doplnkové sociálne služby (prepravná služba alebo požičovňa pomôcok), ktoré vhodne dopĺňajú paletu služieb pre seniorov alebo zdravotne znevýhodnené osoby odkázané na pomoc.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Zrealizovali sme drobné úpravy zariadenia (maľovanie, údržba izieb a spoločných priestorov) s cieľom zvýšiť kvalitu služieb.
- V letných mesiacoch sme usporadúvali grilovačky a posedenia v záhrade.
- Prechádzky mestom sme spájali s posedením v cukrárni alebo s návštevou kultúrnych podujatí ako divadlo alebo spevácka súťaž Alžbetina ruža.
- Do zariadenia pravidelne chodievali študenti veterinárnej školy, ktorí realizovali animoterapiu.
- Dobrovoľníci zo stredných škôl navštevovali prijímateľov, s ktorými trávili voľný čas hraním spoločenských hier, čítaním kníh alebo prechádzkou.
- Študenti Strednej odbornej školy Gemerská v rámci projektu Nadácie Orange s názvom „Darujte Vianoce“ potešili prijímateľov krásňujúcim dňom. Seniorkám ostrihali vlasy, pomasírovali tvár i ruky, upravili nechty alebo obočie. Zároveň ich obdarovali darčekomými kozmetickými košmi.
- Pod vianočným stromčekom naši prijímatelia prekvapenie v rámci projektu „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok.“ Rovnako seniori na Vianoce dostali dary od Nadácie VÚB banky, čím si pripomenuli štedrosť Vianoc.



DENNÉ STACIONÁRE PRE SENIOROV A ZDRAVOTNE ZNEVÝHODNENÝCH

Denný stacionár je ambulantná sociálna služba poskytovaná osobám, ktoré sú odkázané na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa. V ňom sa snažíme zabezpečiť odborné služby, ktoré zodpovedajú potrebám fyzickej osoby so zohľadnením jej individuálnych potrieb, prirodzených vzťahov a rodiny. Posilňujeme kontakt so spoločenským prostredím, aktivizáciu, podporu samostatnosti. Okrem odborných a ďalších služieb vytvárame podmienky na záujmovú činnosť. Tá je zameraná na zapájanie prijímateľov do tvorivých činností, a zároveň pomáha rozvíjať motorické, kognitívne, komunikačné a sociálne kompetencie. Rovnako na základe požiadaviek prijímateľov zabezpečujeme duchovnú starostlivosť a rozvoj spirituality.

V Charitnom dome sv. Štefana v Snine a v Charitnom dome sv. Rafaela v Sabinove sa venujeme primárne zdravotne znevýhodneným osobám. Ostatné stacionáre sú službami zamerané predovšetkým na seniorov.

V denných stacionároch poskytujeme odborné, obslužné a ďalšie činnosti podľa § 40 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení. Cieľovou skupinou sú fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, ak jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č. 3 a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa.



Denné stacionáre

Názov zariadenia • druh služby	Kapacita k 31.12.2019	Počet prijímateľov	
		2018	2019
Denný stacionár Košice	25	33	32
Denný stacionár Lipany*	-	17	18
Denný stacionár Prešov*	-	31	0
Denný stacionár Sečovce	20	26	29
Denný stacionár Snina	21	25	26
Denný stacionár sv. Jána Krstiteľa, Humenné	20	26	27
Denný stacionár sv. Kláry, Michalovce	20	35	34
Denný stacionár sv. Matky Terezy, Bardejov	20	19	20
Denný stacionár Vojčice	7	15	15
Charitný dom sv. Rafaela, Sabinov**			
• domov sociálnych služieb	10	0	10
• denný stacionár	5	22	6
Charitný dom sv. Štefana, Snina**			
• domov sociálnych služieb	18	0	19
• denný stacionár	2	22	4
Spolu		271	240

* Napriek záujmu zo strany prijímateľov sme boli nútení, vzhľadom na zásadné zmeny vo financovaní sociálnych služieb, ukončiť služby v dvoch stacionároch: Denný stacionár v Prešove a Denný stacionár v Lipanoch.

** S cieľom skvalitnenia poskytovaných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným znevýhodnením sme pri denných stacionároch registrovali službu domov sociálnych služieb. Z tohto dôvodu sme upravili kapacitu jednotlivých služieb.

DENNÝ STACIONÁR KOŠICE**Južná tiera 2, Košice**

Denný stacionár v Košiciach je súčasťou areálu Domu pokojnej staroby A. F. Cobriea a činnosť začal v roku 2014.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Mesiac úcty k starším nám spríjemnila hudobná skupina Lingov, ktorí potešili seniorov známymi ľudovými skladbami.
- Počas vianočného obdobia našich seniorov potešili koledami žiaci zo Základnej školy Park Angelinum v Košiciach.
- Spoločne s 2 prijímateľmi sme oslávili ich životné jubileum, 90 rokov.

DENNÝ STACIONÁR SEČOVCE

Ul. Obchodná 180/20, Sečovce

Denný stacionár v Sečovciach vznikol v roku 2014.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Počas roka sme urobili novú fasádu na budove zariadenia.
- Deti z miestnej cirkevnej základnej školy si pre seniorov pripravili milý kultúrny program pri príležitosti mesiaca úcty k starším.

DENNÝ STACIONÁR SNINA

Nám. Jána Pavla II. 2059/2, Snina

Denný stacionár v Snine so zameraním na seniorov poskytuje služby od roku 2014.

ROK 2019 PRINIESOL...

- V okolí priestorov zariadenia, ktoré patria farnosti Povýšenia sv. Kríža v Snine, sa rekonštruovali chodníky, čím sa zlepšila dostupnosť.
- Obohatili sme program v zariadení o tematické podujatia a výlety: Fašiangová zábava; návšteva výstavy hodín v Kaštieli v Snine a výstava kraslíc v humenskom kaštieli; výlet do Osadného a Hostovic; výlet do Bardejova a bardejovských kúpeľov; návšteva výstavy Vodná nádrž Starina; Mikulášske balíčky a spoločná predvianočná kapustnica.
- V spolupráci s kpt. PhDr. Annou Čopákovou sme usporiadali prednášku na tému: Prevencia kriminality páchanej na senioroch.
- Na Deň matiek potešili prijímateľov najmenší z miestnej materskej školy.
- V októbri sme otvorili svoje brány pre pozvaných hostí aj širokú verejnosť, ktorú sme privítali počas Dňa otvorených dverí.
- Pre prijímateľov je dôležitý rozvoj spirituality a duchovná podpora, preto sme v spolupráci s farnosťou usporiadali: pravidelné prvopiatkové adorácie a svedenie; novoročné požehnanie priestorov zariadenia; novembrové modlitby za zosnulých.



DENNÝ STACIONÁR SV. KLÁRY

Okružná 3567, Michalovce

Denný stacionár v Michalovciach poskytuje služby od roku 2016.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Menšími opravnými prácami a výmenou vchodových dverí sme zlepšili dostupnosť.
- Zúčastnili sme sa sochárskej výstavy v Zemplínskom osvetovom stredisku. V spolupráci s Policajným zborom SR sme usporiadali preventívnu prednášku Bezpečná jeseň života.
- Seniorom sme počas roka pripravili rôzne tematické podujatia: Fašiangová zábava; Oslava Medzinárodného dňa žien; Deň matiek; Vianočné posedenie. Prítomnosťou nás potešila hudobná skupina Mihaľovski nevesti a betare.
- Medzigeneračnú solidaritu sme podporili vystúpením žiakov miestnych materských a základných škôl.



DENNÝ STACIONÁR VOJČICE

Školská ulica 396/27, Vojčice

Denný stacionár vo Vojčiciach začal svoje služby poskytovať od roku 2014. Sídli v priestoroch Charitného domu sv. Edity Steinovej, s ktorým úzko spolupracuje. Niektoré aktivity jednotlivých služieb sa vzájomne prepájajú.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Pre prijímateľov je dôležitá duchovná podpora, a preto sme pre nich pripravili modlitby: Krížové cesty v pôstnom období; Odpustovú slávnosť na sviatok sv. Edity Steinovej; návštevu misionárov spoločnosti sv. Vincenta de Paul pri príležitosti konania ľudových misií v obci; uctenie ikony Panny Márie s relikviami sv. Alžbety, sv. Františka a sv. Kláry.
- Počas roka sme pre prijímateľov usporiadali: Fašiangovú veselicu; Mikulášske a vianočné posedenie; návšteva cukrárne i mestského parku v Trebišove.

DENNÝ STACIONÁR MATKY TEREZY

L. Berku 199, Bardejov

Denný stacionár v Bardejove sme do prevádzky spustili v roku 2017.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Činnosť stacionára a tvorbu prijímateľov sme odprezentovali na podujatiach: Maľovanie veľkonočných vajčiek voskom pani Márie Maxinovej; Kúpeľné dni v Bardejovských kúpeľoch; Komunitné trhy v Bardejove; Výstava Hospicu Matky Terezy v Poľsko-Slovenskom dome; Vianočný charitatívny stánok na košických vianočných trhoch.
- Medzigeneračnú solidaritu sme podporovali spoluprácou s miestnymi školami: vystúpenie žiakov na sviatok sv. Valentína; zdobenie kraslíc; vystúpenie škôlkárov pri príležitosti mesiaca úcty k starším.
- Pripravili sme zaujímavé podujatie Deň babičkiných šikovných rúk v Poľsko-slovenskom dome v Bardejove. Za účasti dobrovoľníkov sme usporiadali akciu Priuč nás svojim zručnostiam a doktorka MUDr. Jana Čepigová pre seniorov pripravila prednášku: Pitný režim a diabetes.
- Počas roka nás navštívili verejní činitelia: PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda Prešovského samosprávneho kraja; PhDr. Soňa Gaborčáková, poslankyňa NR SR; Mgr. Pavol Goriščák, miestny poslanec.
- Získali sme podporu z Nadácie SPP-Program Opora v hodnote 250 eur na kúpu nového stacionára bicykla s cieľom lepšieho precvičenia pohybového aparátu našich prijímateľov.

DENNÝ STACIONÁR SV. JÁNA KRSTITEĽA

Kukorelliho 1498/10, Humenné

Denný stacionár v Humennom sme do prevádzky spustili v roku 2014.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Činnosť stacionára a tvorbu prijímateľov v rámci rozvoja pracovných zručností sme ukázali verejnosti na viacerých podujatiach: Karpatská kraslica; Národný týždeň charity.
- Pre prijímateľov sme vytvárali zaujímavé voľnočasové aktivity: Mikulášske posadenie; Silvestrovský ples; výlet do Bardejovských kúpeľov. S odborom prevencie kriminality kancelárie ministra vnútra SR sme usporiadali prednášku: Bezpečný senior.



CHARITNÝ DOM SV. RAFAELA

17. novembra 8, Sabinov



Charitný dom sv. Rafaela v Sabinove vznikol ako prvý denný stacionár v meste Sabinov v roku 2013. Ide o zariadenie sociálnych služieb pre ľudí so zdravotným znevýhodnením. V zariadení poskytujeme dva druhy ambulantných sociálnych služieb: domov sociálnych služieb a denný stacionár. Zdravotne znevýhodnené osoby majú v zariadení priestor

na seberealizáciu, plnohodnotný rozvoj osobnosti i zmysluplné trávenie svojho času. Okrem odborných činností ponúkame rôznorodé aktivity, ktoré prispôbujeme fyzickým silám i psychickému stavu prijímateľov.

ROK 2019 PRINIESOL...

- S cieľom skvalitnenia poskytovaných služieb pre osoby so zdravotným znevýhodnením sme od septembra pri dennom stacionári vytvorili domov sociálnych služieb. Z tohto dôvodu sme upravili kapacitu jednotlivých služieb.
- Počas roka sme namaľovali fasádu charitného domu.
- Činnosť zariadenia a tvorbu prijímateľov v rámci rozvoja pracovných zručností sme odprezentovali na viacerých podujatiach: Sabinovský jarmok; Vianočné trhy v meste Sabinov.
- Pred Vianocami sme usporiadali spoločné posedenie pre prijímateľov.
- Ako diváci sme sa zúčastnili regionálnej súťaže Krídla túžby v Sabinove, ktorú organizuje Prešovský samosprávny kraj.
- Do zariadenia sme ako dar dostali stolnotenisový stôl a stolný futbal, ktorý prispel k rozšíreniu možností voľnočasových aktivít pre prijímateľov.

CHARITNÝ DOM SV. ŠTEFANA

Jána Bottu 142, Snina

Charitný dom sv. Štefana v Snine vznikol v roku 2017 z dôvodu zvyšovania záujmu zdravotne znevýhodnených o ambulantný typ sociálnej služby v meste. Ide o zariadenie sociálnych služieb pre ľudí so zdravotným

znevýhodnením. Domov sociálnych služieb a denný stacionár vytvárajú priestor na zvyšovanie nezávislosti zdravotne znevýhodnených, rozvoj a seberealizáciu prijímateľov sociálnych služieb. V zariadení sa snažíme o harmonické prostredie, v rámci ktorého mladých integrujeme do majoritnej spoločnosti a tvoríme podmienky na širšiu mieru socializácie. Pridanou hodnotou zariadenia sú priateľské vzťahy s prijímateľmi a ich rodinnými príslušníkmi.

ROK 2019 PRINIESOL...

- S cieľom skvalitnenia poskytovaných sociálnych služieb pre osoby so zdravotným znevýhodnením sme pri dennom stacionári vytvorili domov sociálnych služieb. Z tohto dôvodu sme upravili kapacitu jednotlivých služieb.
- Medzigeneračnú solidaritu sme prehĺbili spoločným výletom so seniormi na výstavu kraslíc v Humennom.
- Zúčastnili sme sa športovo-benefičnej akcie s názvom Beh pre Renátku, kde sme účasťou podporili onkologickú pacientku pani Renátu.
- S cieľom odbúravať predsudky a bariéry sme v spolupráci so študentmi zo Strednej odbornej školy v Snine zorganizovali výlet do košickej zoologickej záhrady.
- V lete sme za prítomnosti Ing. Daniely Galandovej, primátorky mesta Snina pripravili športovo-súťažný deň v našej záhrade, kde sme medzi nami privítali aj nového pána kaplána Františka.
- Zorganizovali sme Benefičný koncert, na ktorom okrem našich prijímateľov vystúpila aj známa speváčka Hanka Servická. Výťažok v hodnote 950 eur podporil bezbariérovosť v zariadení.
- Mladí sa zúčastnili Hrnčiarskeho workshopu na Zemplínskych Hámroch, kde si prijímatelia vyskúšali prácu s hlinou.
- Aktívne sme sa zapojili do Tesco Potravínovej zbierky.
- Vyhrali sme 1. miesto v Tesco hlasovaní a získali grant 1300 eur z Nadácie Pontis na kúpu prístroja na magnetoterapiu.



CHARITATÍVNA SLUŽBA V RODINÁCH



Domácu opatrovateľskú službu poskytujeme prostredníctvom Charitatívnej služby v rodinách od roku 1992. Ide o terénnu sociálnu službu v domácom prostredí prijímateľa, ktorá prispieva k pokojnému prežívaniu jesene života v domácom prostredí bez obáv z opustenia, samoty a kontaktu s prirodzeným prostredím. Opatrovanie vykonáva opatrovateľka, ktorá pomáha prijímateľom pri úkonoch sebaobsluhy, s nevyhnutnými prácami v domácnosti, rovnako sprostredkúva kontakt so sociálnym prostredím, sprevádza k lekárovi a pomáha pri iných činnostiach, na ktoré už prijímateľ sám nestačí.



Domácu opatrovateľskú službu realizujeme podľa § 41 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v platnom znení.

Od začiatku roka 2019 sme sa úspešne zapojili do dopytovo – orientovaného projektu Podpora opatrovateľskej služby v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. Po dobu 26 mesiacov budú opatrovateľky ADCH poskytovať terénnu opatrovateľskú službu prijímateľom v rámci Košického a Prešovského samosprávneho kraja. Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.



Počas celého roka 2019 opatrovateľky zrealizovali 4598 návštev u 142 prijímateľov sociálnej služby a odpracovali spolu 24057 hodín domáceho opatrovania.



PORADNE SOCIÁLNEHO PORADENSTVA

Cieľom špecializovaného sociálneho poradenstva je poskytnúť ľuďom konkrétnu odbornú pomoc. Prijímateľ spoločne s poradcom hľadajú možnosti ako prekonať, resp. zmierniť alebo zlepšiť nepriaznivú sociálnu situáciu. Poradenstvo je poskytované ambulantnou aj terénnou formou. Služby sú poskytované bezplatne, diskkrétne a nestranne.

Špecializované sociálne poradenstvo poskytujeme podľa § 19 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

Poradne sociálneho poradenstva nájdete v mestách: Bardejov, Humenné, Košice, Lipany, Michalovce, Prešov a Stropkov.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Častejšie sme sa stretávali s tým, že na pracovníkov sociálnych služieb sídliaich v meste Stropkov sa obracali ľudia so žiadosťou riešiť ich aktuálnu situáciu aj formou poradenstva. Z tohto dôvodu sme začali poskytovať špecializované poradenstvo v Stropove od 1.9.2019.



Poradne sociálneho poradenstva

Sociálne po- radne	Celkový počet prijímateľov	
	2018	2019
Bardejov	84	89
Humenné	94	173
Košice	348	345
Lipany	110	96
Michalovce	444	245
Prešov	109	152
Stropkov	-	48
Spolu	1 189	1 148

SOCIÁLNE SLUŽBY KRÍZOVEJ INTERVENCIE

POBYTOVÉ SLUŽBY KRÍZOVEJ INTERVENCIE

Pobytové služby krízovej intervencie

Názov zariadenia • druh služby	Kapacita k 31.12.2019	Počet prijímateľov	
		2018	2019
Charitný dom pre mládež			
• útulok	8	14	10
• domov na polceste	6	11	10
• zariadenie podpor. bývania	6	6	7
Charitný dom sv. Alžbety			
• nocľaháreň	50	128	95
• útulok	32	53	46
Útulok Emauzy			
• nocľaháreň	26	64	54
Krízové centrum			
• nocľaháreň	20	35	22
• útulok	95	205	214
Spolu		516	458

CHARITNÝ DOM PRE MLÁDEŽ VO VRANOVE NAD TOPĽOU

Lúčna 812/59, Vranov nad Topľou

V Charitnom dome pre mládež vo Vranove nad Topľou sa pomáha mladým mužom od roku 1996. Kombinované zariadenie poskytuje 3 druhy pobytových sociálnych služieb: útulok, domov na polceste a zariadenie podporovaného bývania. Rodinnú atmosféru naznačuje rodinný dom situovaný na vranovskej ulici, čo napomáha pri integrácii prijímateľov do spoločnosti. Vytvorením dočasného domova sa snažíme prijímateľov plnohodnotne začleniť

do spoločnosti. Prostredníctvom činností im pomáhame rozvíjať individuálne zručnosti, osvojovať si pracovné zručnosti, získať vzdelanie, a rovnako inšpirovať a viesť k samostatnému a nezávislému životu.

Charitný dom pre mládež je kombinované zariadenie krízovej intervencie, v ktorom poskytujeme služby: útulok podľa § 26, domov na polceste podľa § 27 a zariadenie podporovaného bývania podľa § 34 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Na zdravie sme upozornili edukačnou aktivitou a tiež sme realizovali skrining na hepatitídu typu C a usporiadali sme preventívnu prednášku na tému: Obchodovanie s ľuďmi.
- Pre prijímateľov sme vytvárali zaujímavé voľnočasové aktivity a poznávacie výlety: Veľkonočné tvorivé dielne; výlet do zoologickej záhrady v Košiciach; výstup na hrad Čičava spoločne s prijímateľmi Komunitného centra Čemerné.
- V rámci rozvoja pracovných zručností sa prijímatelia zapájali do pečenia vianočných perníkov a potravinovej distribúcie OP FEAD.
- V spolupráci s miestnou farnosťou sme počas roka realizovali sériu katechéz a prednášok.

CHARITNÝ DOM SV. ALŽBETY

Bosáková ulica, Košice

ÚTULOK EMAUZY

Fialkova 592/3, Košice

Charitný dom sv. Alžbety v Košiciach a Útulok Emauzy sú celoročné pobytové sociálne služby poskytujúce dočasný domov, prístrešie, nevyhnutné úkony sociálnej pomoci a odborné poradenstvo od roku 2004. Službami chceme prijímateľov podporiť v samostatnosti a sebestačnosti. Naším cieľom je zlepšenie kvality života ľudí bez domova a v núdzi. Službou sa snažíme znižovať počet ľudí prespávajúcich na ulici a iných verejných priestoroch. Rovnako sa snažíme eliminovať riziko zdravotnej ujmy pre ľudí bez domova. Súčasťou aktivít sú doplnkové služby, ktoré napomáhajú pri samostatnosti a sebestačnosti prijímateľov.





Charitný dom sv. Alžbety je kombinované zariadenie krízovej intervencie, v ktorom poskytujeme služby: nocľaháreň podľa § 25 a útulok podľa § 26 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

Pod správu Charitného domu sv. Alžbety patrí ďalšie zariadenie krízovej intervencie Útulok Emauzy. Ide o nocľaháreň podľa § 25 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

ROK 2019 PRINIESOL...

- S cieľom zlepšenia života prijímateľov sme pripravili Fašiangový deň zabíjačkových špecialít a navštívili sme Dobšinskú ľadovú jaskyňu.
- Za účasti Mons. Bernarda Bobera, predstaviteľov miestnej samosprávy a pozvaných hostí sme usporiadali veľkonočné a vianočné stretnutie spojené so svätou omšou. Pozvaní hostia prejavili úctu a rešpekt ľuďom bez domova tým, že ich obslúžili a pohostili.
- Pod záštitou Mesta Košice za spolupráce Mestskej časti Košice-Juh sa uskutočnil 12. ročník podujatia „Odkopnime predsudky-futbal spája“. V ňom si zmerali sily prijímatelia služieb s družstvami, ktoré tvorili zástupcovia mestských častí, inštitúcií či firiem.
- Na jeseň sme spoločne bojovali o strechu nad hlavou. Šlo o aktivitu zameranú na vyjednávanie s mestskými poslancami o potrebe vybudovania nového zariadenia



na Jarmočnej ulici v Košiciach.



- V rámci širokej spolupráce sme usporiadali viacero dobrovoľníckych aktivít: Pomáhame chudobným s Milk-Agro spol. s r.o.; Polievka sv. Alžbety v spolupráci s Mestom Košice; Charity Bus v spolupráci s Dopravným podnikom mesta Košice; Kreatívne dielne so zamestnancami T-Systems Slovakia s.r.o.; zúčastnili sme sa na vianočnom Primátorskom punči organizovaným Mestom Košice.

KRÍZOVÉ CENTRUM PRE MATKY S DEŤMI

Polná 1, Košická Nová Ves

Od roku 2003 poskytuje Krízové centrum pre matky s deťmi v Košickej Novej Vsi celoročné pobytové služby. V zariadení prijímateľa nachádzajú dočasný domov, prístrešie, nevyhnutné úkony sociálnej pomoci a odborné poradenstvo. Službami pomáhame matkám s deťmi, rodinám s deťmi a osamelým ženám, ktoré sa nachádzajú v nepriaznivej sociálnej situácii, nemajú zabezpečené ubytovanie alebo nemôžu doterajšie bývanie užívať. Prostredníctvom odborných činností sa snažíme prijímateľov motivovať a opäť priviesť k samostatnému a nezávislému životu. Záujmovými činnosťami prijímateľom rozširujeme znalosti, obnovujeme pracovné návyky a osvojujeme nové zručnosti. V rámci zariadenia prijímateľom ponúkame možnosť využiť aj doplnkové služby s cieľom riešenia ich nepriaznivej situácie.

Krízové centrum pre matky s deťmi je kombinované zariadenie, v ktorom poskytujeme služby: nocľaháreň podľa § 25 a útulok podľa § 26 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Počas roka sa vďaka spolupráci s OZ Voltiland najmenší prijímateľa zapojili do projektu s názvom „Na koni - hravo a zdravo“. Vďaka tomu sme podporili aktívne trávenie voľného času a umožnili deťom okúsiť krásu jazdeckého športu.
- Deti sa svojim speváckym vystúpením predviedli počas Dňa rodiny v Košiciach.
- Pre deti sme spoluprácou s OZ Dobré srdce zorganizovali Deň detí a spoločne s OZ Voltiland pripravili Detskú olympiádu.
- Vybrané deti sa zúčastnili Tábora pre deti v Šali.
- Na celoslovenskej recitačnej súťaži „Rómovia recitujú“ sa predviedli dievčatá, ktoré skončili na prvom a druhom mieste.
- Nechýbal ani Mikuláš a sladké odmeny vďaka ľuďom z McDonaldu.
- Počas celého roka sme spolupracovali s dobrovoľníkmi, ktorí pomáhali deťom vyplniť voľný čas a pomáhali s mentorovaním a doučovaním.
- Nadácia Orange a ich grantová výzva Darujte Vianoce finančne pomohla pri zorganizovaní vianočného pohostenia pre všetkých prijímateľov.



KOMUNITNÉ CENTRÁ

Komunitné centrá poskytujú komplexné, odborné a iné činnosti i aktivity jednotlivcom, rodinám ako aj celej komunite. Ich poslaním je prispieť k sociálnemu začleňovaniu sociálne vylúčených osôb na individuálnej a lokálnej úrovni. Vytvárajú priestor všetkým obyvateľom komunity na zlepšenie kvality života, elimináciu sociálneho vylúčenia, hľadanie riešenia nepriaznivej situácie a sebarealizáciu jednotlivcov.

V komunitných centrách poskytujeme odborné a ďalšie činnosti podľa § 24d zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v platnom znení.

Od novembra 2019 pokračujeme v realizácii národného projektu s názvom „Komunitné služby v mestách a obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít – II. fáza“ v Komunitných centrách v Lipanoch, Pavlovciach nad Uhom a Sečovciach. Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.

Komunitné centrá

Komunitné centrá	Celkový počet prijímateľov	
	2018	2019
Lipany	339	490
Pavlovce nad Uhom	226	549
Stropkov	477	507
Sečovce	519	622
Spolu	1 561	2 168

Kpt. Nálepku 19, Lipany

ROK 2019 PRINIESOL...

- V novembri 2019 sme slávnostne posvätili a otvorili zrekonštruované priestory počas Dňa otvorených dverí. Vďaka rekonštrukcii sme mohli rozšíriť doterajšie priestory, a tým skvalitniť poskytované služby.
- Aktivity v rámci centra sme poskytovali pre deti i dospelých. Usporiadali sme viacero výnimočných aktivít: Maľovanie na tričko; Nie je dôležitá farba pleti, ale dresu; Deň otvorených dverí.

Školská 410/9, Pavlovce nad Uhom

Komunitné centrum v Pavlovciach nad Uhom úspešne funguje od roku 2015 v priestoroch Rímskokatolíckeho farského úradu. Zamestnanci vytvárajú priestor na sebarealizáciu a podporu nielen tých, ktorí sú v nepriaznivej sociálnej situácii alebo sa nachádzajú na okraji spoločnosti.

ROK 2019 PRINIESOL...

- V spolupráci s miestnou základnou školou sme pripravili prednášky na témy: Drogy a ich vplyv na duševné zdravie; Slušné správanie; Šikanovanie; HIV; Láska a vzťahy; Vzdelanie a výber povolania.
- Pre dospelých sme pripravili prednášky: Prevencia pred podomovými podvodníkmi; Prevencia násilia páchaného na deťoch; Finančná gramotnosť; Hospodárenie v rodinách; Zamestnanosť.
- Na oblasť ekológie sme upozornili Dňom vody, kedy sme robili osvetu o ochrane vody. Počas Dňa zeme sme s dobrovoľníkmi upratovali obec.
- Na zdravie sme upozornili edukačnou aktivitou v spolupráci so Slovenským Červeným krížom. S Vysokou školou sv. Alžbety sme realizovali testovanie občanov na hepatitídu typu C.
- Zorganizovali sme zbierky oblečenia a pripravili sme bazár. V súťaži rómskych tancov Amaro kheliben sme sa umiestnili na 2. mieste.
- Pravidelnou aktivitou je pečenie vianočných oblátok, ktoré sme predviedli aj na Vianočnej akadémii Základnej školy Palín.

KOMUNITNÉ CENTRUM SEČOVCE

Dargovských hrdinov 112, Sečovce

Činnosť Komunitného centra v Sečovciach sa rozvíja od roku 2015. Zamestnanci ponúkajú odbornú pomoc všetkým obyvateľom na komunitnej, ale aj individuálnej báze.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Začiatkom roka sme sa oficiálne presťahovali do nových priestorov na ulici Dargovských hrdinov v Sečovciach. Priestory v blízkosti časti mesta nazývanej Habeš sme zveľadili vlastnými silami za pomoci a štedrosti našich zamestnancov i prijímateľom, dobrovoľníkov, dobrodinco a podporovateľov. Rovnako sa nám počas roka podarilo vybudovať detské ihrisko, pieskovisko, vonkajšie javisko.
- Najmenší prijímatelia sa učili záhradníctvu v komunitnom políčku, kde si vypestovali zeleninu. Pre dospelých prijímateľov sme zriadili krajčírsku dielňu, kde rozvíjali svoje pracovné zručnosti.
- V priestoroch centra sa pravidelne slúži svätá omša ako priestor na rozvoj spirituality a duchovných potrieb pre prijímateľov.
- Jedným z úspechov bolo získanie finančného grantu vo výške 2 800 €, vďaka ktorému sme pomohli siedmim rómskym rodinám so zakúpením potrebného vybavenia domácnosti a nákupom trvanlivých potravín.
- Súčasťou bohatého programu sú aj ďalšie aktivity podporujúce integráciu, sebestačnosť



- a seberealizáciu: Karneval; Medzinárodný deň Rómov; Kreatívna tvorba veľkonočných kraslíc a ozdôb; Noc v našom centre; Svätý Mikuláš; Posedenie pri vianočnom stromčeku.
- Vďaka dobrodincom sme mohli odmeniť najlepších žiakov výletom na Detskú železnici v Košiciach.

KOMUNITNÉ CENTRUM STROPKOV

Mlynská 41, Stropkov

Začiatky formovania Komunitného centra v Stropkove sú spojené s dobrovoľníckou prácou rehoľnej sestry Bernadety na podnet miestnej rehoľnej sestry v roku 2001. Počas svojej existencie sa sídlo centra niekoľkokrát zmenilo. V roku 2015 sa presťahovalo do zrekonštruovaných priestorov, kde sídli dodnes.

Komunitné centrum Stropkov bolo do septembra 2019 zapojené do národného projektu „Podpora vybraných sociálnych služieb krízovej intervencie na komunitnej úrovni“. Projekt sa realizoval vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu a Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. Komunitné centrum v Stropkove je od septembra 2019 zapojené v projekte Caritas Austria s názvom „Pracujeme na sebe, chceme byť lepší v škole“.

ROK 2019 PRINIESOL...

- Voľnočasové aktivity pre najmenších sme prispôbovali ich potrebám a záujmu. Oblúbené sú záujmové aktivity: tanečno-spevácky krúžok, krúžok varenia a tvorivá dielňa. Aktívne sa prijímatelia zapájali do kultúrnych, športových a výtvarných aktivít: Rómska paleta, Súťaž o najkrajší účes, Karneval, Deň Rómov, Mikuláš alebo Futbalový turnaj. S cieľom motivácie rodičov sme pripravili viacgeneračné aktivity: Oco, mama pod'sa hrať, Grilovačka s rodičmi alebo Rodinné adventné tvorenie.
- Pre žiakov sme zabezpečovali podporu vo vzdelávaní formou doučovania a zlepšovaním počítačovej gramotnosti.
- V spolupráci s organizáciou Zdravé regióny sme usporiadali besedy: Dentálna hygiena, Predpôrodná a popôrodná starostlivosť alebo Učíme sa recyklovať. V spolupráci so Slovenskou katolíckou charitou zas besedu: Prevencia obchodovania s ľuďmi.
- Prijímatelia sa aktívnou účasťou zapojili do regionálnej súťažnej prehliadky s názvom Rómsky talent 2019. Tú pripravilo Mesto Svidník a Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku, kde vystúpili prijímatelia so sólovým spevom a spevom vo dvojici v sprievode gitár. Získali sme 1. a 2. miesto v kategórii Sólo spev a 1. miesto v kategórii Spev-duet.



ĎALŠIE PODPORNÉ SLUŽBY

POŽIČIAVANIE POMÔCOK

Požičiavanie pomôcok je k dispozícii od roku 2011 v Košiciach a v Bardejove. Služba vznikla na základe požiadaviek ľudí, ktorí sa na charitu obracali s prosbami o pomoc. Po ukončení hospitalizácie alebo z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia boli mnohí odkázaní na používanie pomôcok. Vďaka službe sme pomohli ľuďom so zdravotným znevýhodnením vyplniť obdobie, kedy čakali na schválenie nároku na pomôcku. Obracali sa na nás aj tí, ktorí na zadováženie pomôcky nemali dostatok financií. Celkový počet v rámci požičovne pomôcok v Bardejove bol 17 prijímateľov a v Košiciach to bolo 144 prijímateľov.



PREPRavná SLUŽBA

Na podporu autonómie a sociálneho kontaktu ľudí so zdravotným znevýhodnením a obmedzenou možnosťou pohybu ponúkame v meste Košice prepravnú službu od roku 2016. Vozidlo prepravnej služby charity pomáha vyplniť medzeru v doprave pre zdravotne znevýhodnených a umožňuje prístup k cenovo dostupnému a spoľahlivému cestovaniu v rámci Košíc. Skúsený vodič a prispôsobené vozidlo sú bezpečným riešením mobility k lekárovi, na rehabilitáciu alebo na dohodnutú spoločenskú aktivitu. Výhodou je cenová dostupnosť, flexibilita, bezpečnosť, pohodlie a sociálny kontakt. Počas roka 2019 sme službu poskytli 70 prijímateľom.



CHARITNÝ ŠATNÍK

Vo vybraných zariadeniach Arcidiecéznej charity Košice je súčasťou poskytovaných služieb aj charitný šatník, ktorý slúži ľuďom v núdzi. Máme ho k dispozícii v Košiciach a v Michalovciach, kde prijímame oblečenie, obuv a iné doplnky.



JEDÁLEŇ

Podávanie stravy v jedálni alebo prostredníctvom donášky stravy do domácnosti je sociálna podporná služba, ktorou sa prispieva k zvyšovaniu kvality odkázaných osôb a seniorov. Prostredníctvom služby sa snažíme o podporu čo najvyššej miery sebestačnosti prijímateľov. Jedáleň v Humennom si v roku 2019 pripomenula 20. výročie vzniku prevádzkovania jedálne. Počas roku 2019 vydali spolu 9025 obedov pre 51 prijímateľov. Jedáleň vo Vojčiciach počas roka rozdistribuovala 14022 obedov pre 81 prijímateľov.

VÝDAJ POLIEVOK PRE NÚDZNYCH

Pre ľudí v núdzi sme v mestách Humenné a Košice podávali teplé polievky. V Humennom to bolo v rámci charitatívno sociálneho centra aj vďaka finančnej podpore Mesta Humenné. V Košiciach polievky vydávame pred Charitným domom sv. Alžbety v spolupráci so Spoločnosťou dcér kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul.

DISTRIBÚCIA POULIČNÝCH ČASOPISOV NOTA BENE A CESTA

Distribúcia časopisov Nota bene a Cesta, ktoré majú pouličný charakter, dáva príležitosť znevýhodneným skupinám obyvateľstva získať finančný príjem. Predajom pomáhame u distributérov predchádzať ohrozeniu chudobou a sociálnemu vylúčeniu. Posilňujeme a motivujeme ich k zodpovednému správaniu a prispievame k získaniu sebaúcty a potrebnosti. Distributérmi sú ľudia bez domova, dlhodobo nezamestnaní, odchovanci detských domovov, dospelí ohrození chudobou, ľudia v núdzi alebo zdravotne znevýhodnení. V roku 2019 v rámci našej charity sme koordinovali 72 predajcov, z ktorých 65 bolo predajcov časopisu Nota Bene. Predajcovia rozdistribuovali v rámci našich distribučných miest v Košiciach a Vranove nad Topľou 34 258 časopisov Nota Bene a 2 475 časopisov Cesta.

DOBROVOLNÍCTVO

Pri aktivitách nám vypomáhajú dobrovoľníci. V roku 2019 bolo v našich službách 60 dobrovoľníkov a príležitostne nám pomohlo 181 dobrovoľníkov. Úspešne pokračoval doučovací a mentorský program v Krízovom centre pre matky s deťmi, návštevy seniorov v domoch pokojnej staroby, dobrovoľníci boli aktívni aj v Hospici Matky Terezy v Bardejove a ďalších službách.

ZDRAVOTNÁ STAROSTLIVOSŤ

AGENTÚRY DOMÁCEJ OŠETROVATEĽSKEJ STAROSTLIVOSTI

Bardejov, Košice, Lipany, Sobrance a Trebišov

Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti (ADOS) poskytuje komplexnú domácu ošetrovateľskú starostlivosť pacientom všetkých vekových skupín v pohodlí ich domova. Službu poskytujú sestry a je určená najmä imobilným a ťažko mobilným pacientom po prepustení z nemocnice, po úraze, operáciách, cievnych mozgových príhodách, chronicky chorým a onkologickým pacientom. Služba je pre pacientov bezplatná, je plne hrazená z verejného zdravotného poistenia.

ADOS a jej sestry pomáhajú pacientom aj ich rodinám pri odbornej starostlivosti o chorého, vykonávajú činnosti podporujúce zdravie a prispievajú k prevencii pred zhoršením. Sú riešením pre chorých, ktorí nemôžu samostatne chodiť na ošetrovanie alebo na rehabilitáciu do zdravotníckych zariadení.

Spoločne sestry ADOS v roku 2019 zrealizovali 35 254 návštev a ošetrili 847 pacientov.

Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti

ADOS	Počet návštev		Počet pacientov	
	2018	2019	2018	2019
Bardejov	5 705	6 690	181	198
Košice	5 609	7 748	381	266
Lipany	9 224	7 854	183	177
Sobrance	7 125	5 854	253	88
Trebišov	9 601	7 108	101	118

HOSPIC MATKY TEREZY

Pri štadióne 23, Bardejovská Nová Ves

Hospic Matky Terezy, prvý hospic na Slovensku, je miestom dôstojného prežitia posledných chvíľ nevyliciteľne chorých ľudí. Myšlienka vzniku sa zrodila v roku 1992 a do prevádzky bol uvedený v roku 2003. V hospici sa zameriavame na paliatívnu starostlivosť, ktorá sa snaží uľaviť od bolesti. Pacientom nesľubujeme uzdravenie, ale prinášame nádej. Zmierňujeme bolesť, rešpektujeme ľudskú dôstojnosť a do posledných chvíľ stojíme blízko pri človeku. V hospici je zaregistrovaný aj Dom ošetrovateľskej starostlivosti a mobilný hospic.

ROK 2019 PRINIESOL...

- V roku 2019 sme v hospici poskytovali odbornú starostlivosť pre 65 pacientov a na večnosť sme odprevadili 60 pacientov.
- Počas roka sme zrealizovali viaceré opravy a vylepšenia v zariadení: výmena vchodových dverí, inštalácia elektronického vrátnika, montáž informačného systému, oprava potrubia kúrenia, náter vnútorného schodišťa a interiéru, oprava vstupnej brány, montáž fólií na strešné okná, nastavenie ekonomicky úspornejšieho režimu kotlov.
- V marci sme uviedli putovnú fotografickú výstavu „Hospic v obrazoch“ na akademickej pôde Prešovskej univerzity. V októbri sme výstavu presunuli do Poľsko-slovenského domu v Bardejove. Výstava bola určená širokej odbornej i laickej verejnosti. Približovala filozofiu hospicovej starostlivosti a upozorňovala na nedostatok zariadení zameraných na paliatívnu starostlivosť na Slovensku.
- Získali sme Cenu Prešovského samosprávneho kraja za dlhoročné poskytovanie paliatívnej starostlivosti, sociálnej pomoci a milosrdenstva, ktoré sme si prevzali na slávnostnom galavečeri v Divadle Jonáša Záborského v Prešove.
- Našu prácu podporili: Nadácia Alza (suma 5000 eur); Liga proti rakovine (suma 1000 eur); firma Whirpool (dar: automatická práčka);



CHARITATÍVNE PROJEKTY A ZBIERKY

RODINÁM SME POMOHLI VĎAKA NADÁCII EPH

Vďaka podpore od Nadácie EPH sme mohli pomôcť desiatkam jednotlivcom i rodinám v núdzi. Na materiálnu pomoc bola vyhradená suma 10 000 eur. Rodinám v zložitej životnej situácii sme pomohli kúpou potravín, sporákov, dioptrických okuliarov, palivového dreva a podobne. Cieľom tohto spoločného projektu bolo pomôcť ľuďom v akútnej nepriaznivej situácii.



POTRAVINOVÁ POMOC OP FEAD

V programe potravinovej pomoci OP FEAD sme odovzdali takmer milión kilogramov trvanlivých potravín pre viac ako 11-tisíc ľudí v hmotnej núdzi, jednotlivcov a rodiny. Spolu v štyroch distribúciách určených vyše 72-tisíc 13 kilogramov vážiacich balíkov. Pomoc sme realizovali v desiatich okresoch – Košice II, III, IV, v okrese Michalovce, Prešov, Sabinov, Snina, Sobrance, Stropkov a Vranov nad Topľou, spolu v takmer v 400 obciach, mestách a mestských častiach.



POMÁHALI SME AJ VĎAKA SPOLUPRÁCI S U. S. STEEL KOŠICE

Aj v roku 2019 sme mohli vďaka Nadácii U. S. Steel Košice pomáhať rodinám v núdzi. Zväčša sme finančne pomohli rodinám s dieťaťom so zdravotným znevýhodnením, ktorým sme umožnili pobyt v rehabilitačných zariadeniach alebo sme prispeli na kúpu zdravotníckych potrieb, či liekov.

V jarných mesiacoch sme zorganizovali pravidelnú zbierku pre ľudí v núdzi a našich prijímateľov sociálnych služieb. Zamestnanci hutníckej spoločnosti a široká verejnosť prispeli oblečením alebo inými domácimi potrebami.



ZBIERKA ŠKOLSKÝCH POMÔCOK

Počas 10. ročníka celoslovenskej Zbierky školských pomôcok v zberných miestach našej charity verejnosť darovala vyše 1500 kusov školských potrieb. Pomôcky boli venované deťom z Krízového centra a rodinám, ktoré sprevádzame v našich sociálnych poradniach a iných službách.

TESCO POTRAVINOVÁ ZBIERKA

Vďaka štedrosti nakupujúcich počas 7. ročníka Tesco potravinovej zbierky (21. – 23. novembra 2019) v Košiciach, Snine aj Michalovciach sme obohatili najkrajšie sviatky rodinám v núdzi. Vyzbierané potraviny pomohli približne 30 rodinám v Krízovom centre v Košickej Novej Vsi, 30 rodinám v meste Michalovce, 136 rodinám v Snine a časť produktov smerovala ľuďom bez doma v Charitnom dome sv. Alžbety.

POLIEVKA SVÄTEJ ALŽBETY

Súčasťou slávnostného vyhlásenia patrónky Košíc bola 15. novembra dobročinná akcia s názvom Polievka sv. Alžbety. Tá sa vydávala pred Dómom sv. Alžbety pre núdznych, ale aj širokú verejnosť. Výťažok v sume 510,85 € putoval do Charitného domu sv. Alžbety podobne ako trvanlivé potraviny, ktoré sa počas akcie zbierali.

PRIMÁTORSKÝ PUNČ V KOŠICIACH

V decembri sme boli súčasťou košického Primátorského punču. Okrem podávania punču na vianočných trhoch, sme boli medzi štvoricou organizácií, ktorým putoval časť výťažku v sume 5 151,61 €. Výnos sme použili na skvalitnenie služieb v Dome pokojnej staroby A. F. Colbieho.

VIANOČNÝ STÁNOK - ZBIERKA OTVOR SVOJE SRDCE

Na košických vianočných trhoch nechýbal charitatívny stánok U. S. Steel Košice, v ktorom sme tento rok prezentovali našu prácu počas celého trvania trhov. V ňom sme spojili charitnú lásku v podobe kreatívnej tvorby našich prijímateľov, nezištnú výpomoc dobrovoľníkov, odbornosť zamestnancov charity a štedrosť návštevníkov trhov. Počas 18 dní sa prestriedalo v stánku 19 zariadení, 75 zamestnancov a 44 dobrovoľníkov. Štedrosť návštevníkov sa vyšplhala do výšky 4 332,60 €.

JARNÁ A JESENNÁ ZBIERKA NA CHARITU V CHRÁMOCH

Zbierka na charitu v chrámoch je celoslovenskou zbierkou, ktorá sa koná počas prvej pôstnej a prvej adventnej nedele Arcidiecéznej charity Košice sú venované výnosy z farností Košickej arcidiecézy. Tieto zbierky majú pre našu činnosť mimoriadny význam. Vďaka nim dokážeme skvalitňovať poskytované sociálne, zdravotnícke aj doplnkové služby. Ďakujeme za otvorené a vnímavé srdce pre potreby núdznych.

EKONOMICKÉ ÚDAJE

ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV OBSIAHNUTÝCH V ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Arcidiecézna charita Košice pri poskytovaní sociálnych, zdravotníckych a charitatívnych služieb využíva vlastný aj prenajatý majetok. Jej činnosť je financovaná z:

- verejných zdrojov,
- príspevkov od zdravotných poisťovní,
- projektov a grantov,
- vlastných príjmov, zbierok a darov.

Každý z týchto zdrojov je dôležitý a nezastupiteľný.

Účtovníctvo v organizácii sa vedie v zmysle opatrenia Ministerstva financií SR zo dňa 14.11.2007 MF SR /23342/2007-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovnej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania. ADCH v účtovníctve plne rešpektuje zákon NR SR č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Inventarizácia bola vykonaná v súlade s § 29 a §30 zákona o účtovníctve. Inventarizované boli peňažné prostriedky v hotovosti a zásoby, pohľadávky, záväzky a majetok v zmysle tohto zákona.

STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV V ROKU 2019

Položka majetku		Stav k 1.1.2019	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2019
AKTÍVA		1 501 339			1 688 501
A	Neobežný majetok spolu	854 863	227 956	241 596	841 223
A1	Dlhodobý nehmotný majetok	916		916	
A2	Dlhodobý hmotný majetok	817 433	227 956	240 680	804 709
A3	Dlhodobý finančný majetok	36 514			36 514
B	Obežný majetok	641 807	24 915 035	24 716 030	840 812
B1	Zásoby	8 788	289 413	290 759	7 442
B2	Dlhodobé pohľadávky				
B3	Krátkodobé pohľadávky	205 163	7 971 956	7 895 879	281 240
B4	Finančné účty	427 856	16 653 666	16 529 392	552 130
C	Časové rozlíšenie	4 669	6 466	4 669	6 466

PASÍVA		1 501 339			1 688 501
A	Vlastné zdroje krytia majetku	429 892	15 373	12 835	432 430
A1	Imanie a peňažné fondy	1 370			1 370
A2	Fondy tvorené zo zisku	78 313			78 313
A3	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	335 796	15 373		351 169
A4	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	14 413		12 835	1 578
B	Cudzie zdroje	359 661	14 476 943	14 424 506	412 098
B1	Rezervy	110 872		3 346	107 526
B2	Dlhodobé záväzky	32 823	31 165	31 132	32 856
B3	Krátkodobé záväzky	215 966	14 445 778	14 390 028	271 716
B4	Bankové výpomoci a pôžičky				
C	Časové rozlíšenie	711 786	920 746	788 659	843 973

PREHLAD O VÝNOSOCH (príjmy členené podľa zdrojov)

P.č.	Výnosy podľa zdrojov a činnosti	ROK 2018	ROK 2019	ROK 2019 Celkové príjmy podľa zdrojov v %	+ vzrast - pokles
A	Finančné príspevky z verejných zdrojov	2 685 627	3 151 173	45,6	465 546
1.	Fin. príspevok VÚC KE	500 139	554 369	8,02	54 230
2.	Fin. príspevok VÚC PO	226 210	361 107	5,23	134 897
3.	Fin. príspevok z rozpočtov územných samospráv	375 201	383 685	5,55	8 484
4.	Fin. príspevok MPSVaR SR	1 584 077	1 852 012	26,8	267 935
B	Príspevky zdravotných poisťovní, projekty a zahraničná pomoc	1 370 444	2 029 032	29,37	658 588
5.	Príspevky na projekty a zahraničná pomoc	317 841	860 712	12,46	542 871
6.	Príspevky od zdravotných poisťovní	1 052 603	1 168 320	16,91	115 717
C	Vlastné zdroje, dary a zbierky	2 070 263	1 729 619	25,03	-340 644
7.	Tržby za sociálne služby od PSS a pacientov	1 117 004	1 140 872	16,52	23 868
8.	Tržby za ostatné sociálne činnosti	91 913	88 677	1,28	- 3 236
9.	Dary a zbierky	331 927	388 573	5,62	56 646
10.	Ostatné výnosy	529 419	111 497	1,61	- 417 922
Spolu		6 126 334	6 909 824		783 490

PREHĽAD O VÝNOSOCH

A. Finančné príspevky z verejných zdrojov

Najvýznamnejšou položkou výnosov je finančný príspevok MPSVR SR na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov na mzdy a odvody zamestnancov poskytovateľa sociálnych služieb v zariadeniach ZPS, ZOS, DSS, ŠZ, DS a nocľahárne vo výške 1 852 012 €, ktorý tvorí 26,80% celkových výnosov. Košický a Prešovský samosprávny kraj poskytujú finančný príspevok na prevádzku poskytovanej soc. služby v DSS, ŠZ, útlukoch, ZpB, DnPC a špecializované sociálne poradenstvo. Financovanie VÚC KE vo výške 554 369 € tvorí 8,02 % celkových výnosov a VÚC PO vo výške 361 107 € tvorí 5,23 % celkových výnosov. Finančný príspevok z rozpočtov miestnych územných samospráv v sume 383 685 € tvorí 5,55 % z celkových výnosov v roku 2019.

B. Príspevky zo zdravotných poisťovní, z projektov a zahraničná pomoc

Príspevky na projekty a zahraničná pomoc tvorí 12,46 % z celkových výnosov v roku 2019 a bol zaznamenaný medziročný nárast, kde finančné príspevky tvorili hlavne finančná podpora komunitných centier, pokračoval projekt potravinovej a základnej materiálnej pomoci – poskytovanie potravinových a hygienických balíčkov, novo realizovaný národný projekt podpora opatrovateľskej služby ADCH Košice, zahraničné projekty LernCaffe z Charity GRAZ a Švajčiarsky projekt „V dobrých rukách“. Príjmy zo zdravotných poisťovní sa v roku 2019 medziročne zvýšili o 115 717 € a dosiahli výšku 1 168 320 €.

C. Vlastné zdroje, dary a zbierky

Vlastné zdroje tvoria tržby za sociálne a zdravotné služby od prijímateľov sociálnych služieb a pacientov a tržby za ostatné sociálne služby (stravné a pod.) dary, zbierky v sume 1 729 619 € čo je 25,03 % z celkových výnosov ADCH Košice.

PREHĽAD O NÁKLADOCH

Najväčšiu časť nákladov ADCH Košice tvoria osobné náklady. V roku 2019 ich výška dosiahla 5 224 745 €, čo tvorí 75,63% z celkových nákladov, z čoho je zrejme že všetky výkyvy a zmeny v mzdovej oblasti najviac ovplyvňujú poskytovanie sociálnych služieb. V porovnaní s rokom 2018 celkové osobné náklady narástli o 663 225 €. Medzi ďalšie významné nákladové položky v roku 2019 patria náklady na prevádzku jednotlivých zariadení (spotreba materiálu, spotreba energie, náklady na služby, náklady na opravu a udržiavanie) v celkovej sume 1 473 578 €.

PREHĽAD O NÁKLADOCH

P.č.	Nákladové položky	ROK 2018	ROK 2019	ROK 2019 Celkové náklady v %	+ vzrast - pokles
1.	Spotreba materiálu	565 337	665 322	9,63	99 985
1.1.	z toho potraviny	303 920	302 749	4,38	-1 171
2.	Spotreba energie	355 438	352 185	5,1	- 3 253
3.	Oprava a údržba	101 426	125 475	1,82	24 049
4.	Služby	324 356	330 596	4,79	6 240
5.	Osobné náklady	4 561 520	5 224 745	75,63	663 225
5.1.	Mzdové náklady	3 242 112	3 727 677	53,96	485 565
5.2.	Zákonné sociálne poistenie	1 132 746	1 297 113	18,78	164 367
5.3.	Zákonné sociálne náklady	186 662	199 955	2,89	13 293
6.	Dane a poplatky	31 213	30 342	0,44	- 871
7.	Úroky	1 888	211		- 1 677
8.	Odpisy	122 826	121 245	1,75	- 1 581
9.	Ostatné náklady	47 918	58 125	0,84	12 515
Spolu		6 111 922	6 908 246		796 324

VYBRANÉ EKONOMICKÉ A ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE

Ukazovateľ	M.j.	Obdobie		+ vzrast - pokles
		ROK 2018	ROK 2019	
Celkové náklady	EUR	6 111 922	6 908 246	796 324
Celkovévýnosy	EUR	6126 334	6 909 824	783 490
Celková bilancia (+ zisk, - strata)	EUR	14 412	1 578	- 12 834
Priemerný evidenčný (prepočítaný) počet zamestnancov	osoba	395	401	6
Priemerná mesačná mzda	EUR	669	751	82
1. Počet klientov v pobytových zariadeniach - aritmetický priemer	osoba	721,95	681,15	- 40,80
1.1. Klienti Zariadenia pre seniorov	osoba	129,67	128,75	- 0,92
1.2. Klienti Domova sociálnych služieb	osoba	67,70	71,00	3,30
1.3. Klienti Zariadenia opatrovateľskej služby	osoba	16,26	15,75	- 0,51
1.4. Klienti Špecializovaného zariadenia		30,34	33,00	2,66
1.5. Klienti ambulantného Denného stacionára	osoba	214,92	137,00	- 77,92
1.6. Klienti ambulantného Domova soc. služieb	osoba		26,25	26,25
1.7. Klienti Hospicu	osoba	19,54	18,83	- 0,71
1.8. Klienti Zariadenia podporovaného bývania	osoba	5,93	6,00	0,07
1.9. Klienti Domova na polceste	osoba	5,75	5,67	- 0,08
1.10. Klienti Útulku	osoba	135,92	141,25	5,33
2. Počet klientov v ambulantnej opatere	osoba	2 267,00	2 237,00	- 30,00
2.1. Klienti opatrovateľskej služby v rodinách	osoba	149,00	142,00	- 7,00
2.2. Klienti domácej ošetrovateľskej služby	osoba	929,00	847,00	- 82,00
2.3. PSS, ktorým je poskytnutá pomoc špecializovaným poradenstvom	osoba	1 189,00	1 248,00	59,00

EKONOMICKY OPRAVNENÉ NÁKLADY

na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa druhu poskytovanej sociálnej služby za kalendárny rok 2019

Ekonomicky oprávnené náklady sú podľa zákona č. 448/2008 o sociálnych službách §72 ods.5, náklady poskytovateľa sociálnej služby na činnosti uvedené v § 16 až 18. Prehľad ekonomicky oprávnených nákladov na klienta a mesiac podľa jednotlivých služieb v roku 2019 uvádza nasledujúca tabuľka:

Zariadenie	EON mesačne/klient
Dom pokojnej staroby A. F. Colbrieho, Košice	
• domov sociálnych služieb	1 241,82
• špecializované zariadenie	1 379,80
• zariadenie opatrovateľskej služby	919,87
• zariadenie pre seniorov	890,99
Dom pokojnej staroby - diecézny kňazský domov F. Majocha, Veľký Šariš	
• domov sociálnych služieb	1 074,50
• špecializované zariadenie	1 157,41
• zariadenie pre seniorov	709,84
Dom pokojnej staroby Lipany	
• domov pre seniorov	993,84
• zariadenie pre seniorov	846,84
Charitný dom sv. Edity Steinovej	
• domov sociálnych služieb	1 444,98
• zariadenie pre seniorov	1 296,78
Charitný dom sv. Alžbety	
• útulok	320,43
• nocľaháreň	174,69
Charitný dom sv. Štefana, Snina	
• denný stacionár	611,64
• domov sociálnych služieb	540,14
Denný stacionár Košice	282,66
Denný stacionár sv. Kláry, Michalovce	311,21
Charitný dom sv. Rafaela, Sabinov	
• denný stacionár	348,63
• domov sociálnych služieb	529,51
Denný stacionár Sečovce	270,65
Denný stacionár Snina	250,81
Denný stacionár sv. Matky Terezy, Bardejovská Nová Ves	308,48

Zariadenie	EON mesačne/klient
Denný stacionár Lipany	217,65
Denný stacionár sv. Jána Krstiteľa, Humenné	217,91
Denný stacionár Vojčice	285,82
Útulok Emauzy	165,54
Krízové centrum pre matky s deťmi, Košice	
• útulok	254,01
• nocľaháreň	155,05
Charitný dom pre mládež Vranov nad Topľou	
• útulok	374,36
• domov na polceste	402,45
• zariadenie podporovaného bývania	687,50

Zariadenie	EON mesačne/hodina
Špecializované sociálne poradenstvo Prešov	14,60
Špecializované sociálne poradenstvo Michalovce	9,96
Špecializované sociálne poradenstvo Stropkov	15,03
Špecializované sociálne poradenstvo Lipany	8,76
Špecializované sociálne poradenstvo Bardejov	10,42
Špecializované sociálne poradenstvo Humenné	9,33
Špecializované sociálne poradenstvo Košice	8,99

UZNUJ_1

Úč. NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2019

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypínané riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňujú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Ā Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka		Mesiac Rok
2021188829	x riadna	x zostavená	od 01 2019
IČO	mimoriadna	x schválená	do 12 2019
35514027			Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SID	(vymačť sa x)		od 01 2018
SK NACE			do 12 2018
87.90.0			

Priložené súčasti účtovnej závierky

x Súvaha (Úč. NUJ 1-01)

x Poznámky (Úč. NUJ 3-01)

x Výkaz ziskov a strát (Úč. NUJ 2-01)

(vymačť sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Arcidiécezná charita Košice

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
BOČNÁ	2
PSČ	Obec
04001	Košice
Číslo telefónu	Číslo faxu
055 / 6255317	0 /
E-mailová adresa	
adch-ke@charita-ke.sk	

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
28.05.2020			
Schválená dňa:			
17.06.2020			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)

iČO 3 5 5 1 4 0 2 7 / SID

Strana aktív	Č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. Neobežný majetok spolu r. 002 až r. 021	001	2 394 827	1 553 804	861 223	856 803
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002	18 651	18 651		916
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)	003				
Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)	004	18 651	18 651		916
Ocenbové práva 014 - (074 + 091 AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (076 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	2 339 662	1 534 953	804 709	817 433
Pozemky (031)	010	17 240	X	17 240	17 240
Umelecké diela a zbierky (032)	011		X		
Stavby 021 - (081 + 092 AÚ)	012	1 165 737	734 518	361 719	441 096
Samostatné hrudelné veci a súbory hrudelných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)	013	320 561	290 254	30 627	43 129
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)	014	282 067	262 363	19 124	35 006
Pestovateľská celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)	015	54 680	54 680		4 304
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)	018	498 263	136 528	271 476	135 606
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	36 514	18 009	75 594	54 632
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021	36 514		36 514	36 514
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023	36 514		36 514	36 514
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (068 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana :

2

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)

IČO 35514027 / SID

Strana aktív	č.č.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Koristcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051	029	963 106	102 264	860 842	641 837
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030	7 442		7 442	8 798
Materiál (112+119) - 191	031	7 442		7 442	8 798
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132+139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové predávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	383 514	102 264	281 249	235 193
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	043	156 892		156 892	130 806
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	183 260	77 349	25 911	4 092
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045	0	x	0	294
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	23	x	23	
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047	53 861	x	53 861	
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
Spoločnosť účetní združení (356 - 391 AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050	29 498	24 945	4 553	30 011
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	552 130		552 130	427 896
Pokladnica (211 + 213)	052	11 006	x	11 006	11 218
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	541 124	x	541 124	416 678
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
Ostatné krátkodobé finančné majetky (259 - 291 AÚ)	056				
C. Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059	057	6 465		6 465	4 603
1. Náklady budúcich období (381)	058	6 465		6 465	4 603
Príjmy budúcich období (385)	059				
Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057	060	3 544 359	1 655 858	1 888 501	1 521 339

Strana : 3

Súvaha (ÚčNUJ 1 - 01)

IČO 3 5 5 1 4 0 2 7 / SID

Strana pasív	č.č.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. Vlastné zdroje krytia majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	432 430	429 852
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	1 330	1 330
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066	1 330	1 330
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068	78 313	78 313
Rezervný fond (421)	069	77 313	77 313
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071	1 000	1 000
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	072	351 169	335 796
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	1 518	14 410
B. Cudzie zdroje spolu r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	412 098	393 981
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	107 526	110 902
Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078	107 526	110 902
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	32 856	32 853
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	28 524	23 059
Vydanie dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082	4 332	9 794
Dlhodobé prijaté preddávky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	271 716	215 966
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	110 614	61 331
Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089	9 198	6 434
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	134	
Daňové záväzky (341 až 345)	091	9	2 938
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092	14 634	7 429
Záväzky z upísaných neplatených cenných papierov a výdavkov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (369)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	137 056	138 464
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C. Časové rozlíšenie spolu r. 102 až r. 103	101	80 973	711 796
Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	80 973	711 796
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101	104	1 088 501	1 501 339

Výkaz ziskov a strát (ÚčNUJ 2 - 01)

IČO 3 5 5 1 4 0 2 7 / SID

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdružená	Združená	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	957 145	8 177	965 322	965 330
502	Spotreba energie	02	349 770	2 409	352 185	355 438
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	125 475		125 475	101 426
512	Cestovné	05	28 783		28 783	19 750
513	Náklady na reprezentáciu	06	7 324		7 324	5 126
518	Ostatné služby	07	294 227	264	294 511	299 436
521	Medové náklady	08	3 751 315	16 359	3 727 677	3 242 112
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	1 277 900	5 162	1 283 058	1 118 970
525	Ostatné sociálne poistenie	010	51 942	3	14 045	13 776
527	Zákonné sociálne náklady	011	134 210	339	161 549	163 374
528	Ostatné sociálne náklady	012	5 436		5 436	3 298
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľností	014	3 237		3 237	3 206
538	Ostatné dane a poplatky	015	27 105		27 105	28 008
541	Zmluvné pokuty a penále	016	2 658		2 058	25
542	Ostatné pokuty a penále	017	80		60	146
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019	211		211	1 886
545	Kurzové straty	020				
546	Dary	021				
547	Osobitné náklady	022				
548	Manka a škody	023	0	0	0	106
549	Iné ostatné náklady	024	19 986		19 986	7 706
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025	121 245		121 245	122 826
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026	0	0	0	254
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032	9 121		9 121	23 094
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035	1 736		1 736	270
565	Poskytnuté príspevky z počtu zaplatenej dane	036	25 110		25 110	13 996
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37			6 875 513	32 735	6 908 248	6 939 614

Strana : 5

Výkaz ziskov a strát (ÚčNUJ 2 - 01)

IČO 3 5 5 1 4 0 2 7 / SID

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdokladovaná	Zdokladovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	039				
602	Tržby z predaja služieb	040	2 305 283	32 686	2 337 969	2 261 630
604	Tržby za predaný tovar	041				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047	21 185		21 185	21 440
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050				
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053				
645	Kurzové zisky	054				
646	Prijaté dary	055	11 964		11 964	11 530
647	Osobitné výnosy	056				
648	Zákonné poplatky	057	0	0	0	54 135
649	Iné ostatné výnosy	058	87 603		87 603	91 116
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	059	300		300	10 000
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062	2 437		2 437	1 464
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondu	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	701 550	150	701 700	356 646
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069	263 354		263 354	271 867
664	Prijaté členské príspevky	070				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	22		22	6 315
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072	113 256		113 256	36 721
691	Dotácie	073	3 310 185		3 310 185	3 003 498
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		074	6 872 083	32 736	6 904 824	6 126 335
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		075	1 575	3	1 578	96 721
591 Daň z príjmov		076	0	0	0	2 308
595 Dodatočné odvody dane z príjmov		077				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-)		078	1 575	3	1 578	94 413

Strana :

6

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre riaditeľa organizácie Arcidiecézna charita Košice.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky organizácie Arcidiecézna charita Košice, IČO: 35514027 (ďalej len „organizácia“), ktorá obšahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zdôraznenie skutočností

V súvislosti s pandemiou COVID-19 vyhlásenou WHO dňa 13.3.2020 organizácia zhodnotila a uviedla vplyv tejto skutočnosti vzniknutej po dátume, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v poznámkach v časti VI., kde uvádza, že ak sa situácia nezhorší, nepredpokladá, že táto situácia bude mať významný vplyv na nepretržité pokračovanie organizácie v činnosti.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí

významné nesprávosti, ak také existujú. Nesprávosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitej pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe auditora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy auditora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V Spišskej Novej Vsi, 27.6.2020

AMK audit, s. r. o.
Licencia SKAU č. 321
Drevárska 13
052 01 Spišská Nová Ves



Ing. Alojz Mlynářík
Zodpovedný auditor
Licencia SKAU č. 127

- zriaďovateľovi Arcibiskupstvu Košice a Arcibiskupskému úradu Košice
- farnostiam Košickej arcidiecézy v Košickom a Prešovskom kraji
- Slovenskej katolíckej charite
 - Košickému samosprávnemu kraju
 - Prešovskému samosprávnemu kraju
 - Mestu Košice
 - samosprávam miest Bardejov, Humenné, Lipany, Michalovce, Prešov,
- Sabinov, Sečovce, Snina, Stropkov, Trebišov, Vranov nad Topľou,
- Veľký Šariš a obci Pavlovce nad Uhom
- samosprávam košických mestských častí a ďalším splupracujúcim
- obecným samosprávam na území Košického a Prešovského kraja
- Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- Ústrediu PSVR, Ministerstvu financií SR, Úradu vlády SR
- Nadácii U.S.Steel Košice,
- Nadácii EPH
- OZ Hospic Božieho milosrdenstva Bardejov
- darcom 2% resp. 3% zo svojej dane na podporu charity
- všetkým darcom v jarnej a jesennej zbierke na charitu vo farnostiach Arcibiskupstva Košice
- individuálnym darcom - fyzickým osobám, ktorí prispeli na potrebu charity
- všetkým dobrovoľníkom zapojeným do charitných podujatí a zbierok v priebehu roka
- všetkým ďalším domácim a zahraničným partnerom

VÝROČNÁ SPRÁVA 2019

Arcidiecézna charita Košice

Vydala: Arcidiecézna charita Košice.

Zostavila a graficky upravila: Silvia Hrabčáková.

Fotografia na obálke: Hospic Matky Terezy.



WWW.CHARITA-KE.SK